

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigen

SESSION 1969-1970

23 JUN 1970

ZIITING 1969-1970

23 JUNI 1970

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision du Titre III. Chapitre II. Section II. de la Constitution par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et de sous-secrétaire d'Etat.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling II van de Grondwet door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris.

Art., 91 bis (nouveau).

Art. 91bis (nieuw).

I. - AMENDEMENT

PRéSENTé PAR M. PERSOONS.

I. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER PERSOONS.

Article unique.

Enig artikel.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Il est inséré dans la Constitution, au Titre III, Chapitre II, sous une section III - Des Secrétaires d'Etat - un article 91bis, libellé comme suit:

« In de Grondwet wordt in Titel III, Hoofdstuk II, onder een afdeling II, een artikel 91bis ingevoegd, luidend als volgt:

Art. 91bis. - Le Gouvernement compte un nombre égal de secrétaires d'Etat d'expression française et d'expression néerlandaise ».

Art. 91bis. De Regering telt een gelijk aantal Franstalige en Nederlandstalige Staatssecretarissen ».

F. PERSOONS.

II. AMENDEMENT

PRéSENTÉ PAR M. OUTERS.

II. AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER OUTERS.

Article unique.

Enig artikel.

In fine de cet article, supprimer les mots « et 86bis s.

In fine van dit artikel de woorden « en 86bis » weglaten.

L. OUTERS.
R. MOREAU.

Voir:

10 (S. E. 1968) :

- NQ 26/1" : Texte transmis par le Sénat.
- NQ 26/2" : Rapport.
- N° 26/3" : Amendement.

Zie:

10 (B. Z. 1968) :

- N° 26/1° : Tekst overgezonden door de Senaat.
- N° 26/2° : Verslag.
- N° 26/3° : Amendement.